

**Person Filing:** \_\_\_\_\_

*(Nombre de persona:)*

**Address (if not protected):** \_\_\_\_\_

*(Mi domicilio) (si no protegida:)*

**City, State, Zip Code:** \_\_\_\_\_

*(ciudad, estado, código postal:)*

**Telephone: / (Número de Tel. :)** \_\_\_\_\_

**Email Address:** \_\_\_\_\_

*(Dirección de correo electrónico:)*

**Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:)** \_\_\_\_\_

For Clerk's Use Only  
*(Para uso de la Secretaria  
solamente)*

**Representing**  **Self, without a Lawyer** or  **Attorney for**  **Petitioner** OR  **Respondent**

*(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)*

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA  
IN COCHISE COUNTY**  
*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA  
CONDADO DE COCHISE)*

\_\_\_\_\_  
**State of Arizona**

*(Estado de Arizona)*

**Case Number:** \_\_\_\_\_

*(Número de caso)*

**NOTICE OF REQUEST FOR  
POST- CONVICTION RELIEF**

*(AVISO DE LA SOLICITUD DE RECURSO  
DE REFORMA POSCONDENATORIA)*

\_\_\_\_\_  
**Defendant (First, MI, Last)**

*(Nombre del acusado (1er nombre, inicial del 2do nombre, apellido))*

**STATEMENTS MADE TO THE COURT, UNDER OATH OR AFFIRMATION:**  
*(DECLARACIONES HECHAS AL TRIBUNAL, BAJO JURAMENTO O PROTESTA)*

**1. INFORMATION ABOUT ME, the DEFENDANT:**  
*(INFORMACIÓN SOBRE MÍ, el ACUSADO)*

**Name:** \_\_\_\_\_

*(Nombre)*

**Address:** \_\_\_\_\_

*(Domicilio)*

**Date of Birth:** \_\_\_\_\_

*(Fecha de nacimiento)*

**Prison/Inmate Number (if any):** \_\_\_\_\_

*(Núm. de penitenciaría / preso (de haberlo))*

**2. INFORMATION ABOUT MY CONVICTION: I was convicted of the following crime(s):**  
*(INFORMACIÓN ACERCA DE MI SENTENCIA CONDENATORIA: Se me declaró culpable del/de los siguiente(s) delito(s))*

<u>Common Name</u> <i>(Nombre común)</i>	<u>Statute Number (A.R.S.)</u> <i>(Número de ley (A.R.S.))</i>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

**3. INFORMATION ABOUT MY SENTENCE:**  
*(INFORMACIÓN ACERCA DE LA PENA QUE RECIBÍ)*

**Defendant was Sentenced on (date):** \_\_\_\_\_, **20**\_\_\_\_\_  
*(Al Acusado se le impuso la pen el (fecha))* 20 )

**To a TERM of** \_\_\_\_\_, **beginning on (date)** \_\_\_\_\_, **20**\_\_\_\_\_,  
*(A un TÉRMINO de , a partir de (fecha) , 20 )*

**Following a: (Place a check mark in the box below that applies.)**  
*(Después de: (Coloque una marca en la casilla aplicable a continuación.))*

- Trial by jury**  
*(Juicio oral por jurado)*
- Trial to Judge without a Jury**  
*(Juicio oral por el juez sin jurado)*
- Plea of Guilty**  
*(Declaración judicial de “culpable”)*
- Plea of No Contest**  
*(Declaración judicial de “no afirmo ni niego”)*
- Probation Revocation Admission**  
*(Admisión de la revocatoria del régimen probatorio)*
- Probation Revocation Violation Hearing in the Superior Court in \_\_\_\_\_ County with judicial officer \_\_\_\_\_ presiding.**  
*(Audiencia de quebrantamiento de las condiciones del régimen probatorio ante el Tribunal Superior del Condado \_\_\_\_\_ con el juzgador \_\_\_\_\_ que preside.)*

**The file number of this case was CR-**\_\_\_\_\_  
*(El número de expediente de este caso era CR-)*

**4. OTHER ACTIONS TO SECURE RELIEF: Defendant has taken the following actions to get relief from his/her convictions or sentences. (Check the box below that applies to you):**

*(OTRAS ACCIONES PARA ASEGURAR EL RECURSO: El Acusado ha tomado las siguientes medidas para el recurso de modificación de sus penas o sentencias condenatorias: (Marque la casilla pertinente a usted a continuación))*

**Direct Appeal - YES**  **or NO**   
*(Apelación directa – SÍ o NO)*

**Previous Rule 32 Proceedings - YES**  **or NO**   
*(Trámites procesales de la Regla 32 previos - SÍ o NO)*

**5. INFORMATION ABOUT ATTORNEY REPRESENTATION: (Check the boxes that apply.)**

*(INFORMACIÓN ACERCA DE LA REPRESENTACIÓN POR ABOGADO: (Marque las casillas pertinentes.))*

**A. Defendant was represented by the following lawyers:**

*(El Acusado ha estado representado por los siguientes abogados)*

**(Write in the name and address of the lawyer below):**

*(Anote el nombre y el domicilio del abogado a continuación)*

\_\_\_\_\_

- **Trial or Change of Plea:** \_\_\_\_\_  
*(Juicio o cambio en la contestación a las acusaciones)*
- **Sentencing Hearing:** \_\_\_\_\_  
*(Audiencia para la imposición de la pena)*
- **Appeal (If any):** \_\_\_\_\_  
*(Apelación (de haberla))*
- **Previous Rule 32 Proceedings (If any):** \_\_\_\_\_  
*(Trámites procesales de la Regla 32 previos (de haberlos))*

**B. Is Defendant raising a claim of ineffective assistance of counsel? YES**  **or NO**

*(¿Está el acusado planteando una demanda de asistencia ineficaz por parte del abogado? SÍ o NO)*

**C. Is Defendant presently represented by a lawyer? YES**  **or NO**  **If “Yes”, write lawyer’s name and address here:**

*(¿Está el Acusado representado por un abogado actualmente? SÍ o NO Si marcó “Sí”, anote el nombre y el domicilio del abogado aquí)*

\_\_\_\_\_

**D. If at this time you are not represented by a lawyer; do you want the court to appoint a lawyer for this Post -Conviction proceeding? YES**  **or NO**

*(Si en esta oportunidad usted no está representado por un abogado, ¿desea que el tribunal nombre a un abogado para este trámite judicial pos-condenatorio? SÍ o NO)*

**6. UNTIMELY NOTICE or PREVIOUS RULE 32 CASE: Answer this section ONLY IF this is an untimely notice –or- the defendant has filed a previous Rule 32 petition in this case.**

*(NOTIFICACIÓN TARDÍA o CASO PREVIO DE LA REGLA 32: Conteste esta sección SOLAMENTE SI ésta es una notificación tardía – o – el Acusado ha presentado una petición previa en este caso de la Regla 32.)*

- **Is a claim pursuant to Rule 32.1(d), (e), (f), (g), or (h) being raised in this petition? YES  or NO**   
*(¿Se está planteando una demanda conforme con la Regla 32.1 (d), (e), (f), (g) o (h) en esta petición? SÍ o NO)*

- **If YES, place a check mark in the appropriate box:**  
*(Si marcó SÍ, por favor coloque una marca en la casilla apropiada)*

- The defendant is being held in custody after the sentence imposed has been expired.**  
*(El acusado está detenido después de terminada la pena impuesta.)*
- Newly discovered material facts exist which probably would have changed the verdict or sentence.**  
*(Hay pruebas sustanciales recientemente descubiertas que probablemente hubieran cambiado el veredicto o pena.)*
- The defendant's failure to file timely notice of post-conviction relief or notice of appeal was without fault on the defendant's part.**  
*(El que el Acusado no haya presentado un aviso oportuno de recurso de reforma pos-condenatoria o un aviso de apelación no fue culpa del Acusado.)*
- There has been a significant change in the law that would probably overturn the conviction or sentence.**  
*(Ha habido un cambio importante en la ley que probablemente invalidaría la pena o sentencia condenatoria.)*
- Facts exist which establish by clear and convincing evidence that the defendant is actually innocent.**  
*(Existen hechos que establecen con pruebas claras y convincentes que el Acusado es en realidad inocente.)*

- **STATE THE FACTS that support the claim and the reasons for not raising the claim in the previous petition or in a timely manner.**

*(MENCIONE LOS HECHOS que respaldan la demanda y las razones por las que no se planteó la demanda en la petición previa o de manera oportuna.)*

---

---

---

**7. NOTICE: I AM REQUESTING a HEARING FOR POST-CONVICTION RELIEF.**  
(AVISO: ESTOY SOLICITANDO una AUDIENCIA PARA UN RECURSO DE REFORMA POSCONDENATORIA.)

**DECLARATION:** I declare under penalty of perjury that the information contained in this form and in any attachments is true to the best of my knowledge or belief. I also understand that the failure to raise any known ground for relief in my petition will prohibit me from raising it at a future date.

*(DECLARACIÓN: Declaro bajo pena de perjurio que la información contenida en este formulario y en sus anexos es verdadera según mi leal saber y entender. También comprendo que el no presentar ningún fundamento para el recurso en mi petición me impedirá presentarlo en una fecha futura.)*

\_\_\_\_\_  
**Date**  
(Fecha)

\_\_\_\_\_  
**Signature**  
(Firma)

**8. AFFIDAVIT OF INDIGENCY:** I have requested the appointment of a lawyer to represent me in post-conviction proceedings. I swear under oath and penalty of perjury that I am indigent and because of my poverty I am financially unable to pay for the cost of a lawyer to represent me without incurring substantial hardship to myself or my family.

*(DECLARACIÓN JURADA DE POBREZA: He solicitado que se nombre a un abogado para que me represente en los trámites judiciales pos-condenatorios. Juro bajo pena de perjurio que soy pobre y, debido a mi pobreza, no puedo financieramente pagar el costo de un abogado para que me represente sin sufrir problemas económicos sustanciales para mí o mi familia.)*

\_\_\_\_\_  
**Date**  
(Fecha)

\_\_\_\_\_  
**Defendant**  
(Acusado(a))

**STATE OF** \_\_\_\_\_  
(ESTADO DE)

**COUNTY OF** \_\_\_\_\_  
(CONDADO DE)

**Subscribed and sworn to or affirmed before me this:** \_\_\_\_\_ **by** / (por)  
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) (date) / (fecha)

\_\_\_\_\_.

(notary seal) / (sello notarial)

\_\_\_\_\_  
**Deputy Clerk or Notary Public**  
(Secretario Auxiliar o Notario público)